

SHRIMATHI DEVKUNVAR NANALAL BHATT VAISHNAV COLLEGE FOR WOMEN
(AUTONOMOUS)

(Affiliated to the University of Madras and Re-accredited with 'A+' Grade by NAAC)
Chromepet, Chennai — 600 044.

B.A./B.Sc./B.Voc. END SEMESTER EXAMINATIONS APRIL-2023

SEMESTER - IV

21ULFFC4004 - French-IV

Total Duration : 2 Hrs 30 Mins.

Total Marks : 60

Section B

Answer any **SIX** questions (6 × 5 = 30 Marks)

1. Mettez les verbes au passé composé :
 - a) Malraux _____ (naître) en 1901.
 - b) Emmanuel Macron _____ (devenir) Président de la République en 2017.
 - c) Le corbeau _____ (comprendre) les ruses du renard.
 - d) Jules César _____ (conquérir) la Gaule en 50av.J.C.
 - e) Vercingétorix _____ (être) le Chef des Gaulois
2. Transformez le passé composé en passé simple :
 - a) L'enfant a récité les poèmes de Ronsard par cœur.
 - b) Paul Verlaine a écrit plusieurs recueils de poèmes.
 - c) Maman a fait un gâteau.
 - d) Ils ont vu un albatros.
 - e) Un lièvre a visité son jardin.
3. Mettez les verbes au temps convenable : imparfait, plus-que-parfait et passé composé
Une semaine plus tard, quand il _____ (tout oublier) grand-père lui _____ (dire) d'un air mystérieux qu'il _____ (avoir) quelque chose à lui montrer. Il _____ (ouvrir) son secrétaire, en tira un cahier de musique, le _____ (mettre) sur le piano.
4. Complétez avec une expression de la cause :
 - a) Mon ami est absent _____ fièvre.
 - b) Ils ont dû changer d'appartement _____ bruit.
 - c) Aujourd'hui, il n'y aura pas de transports en commun _____ de la grève par les syndicalistes.
 - d) _____ la toux, la chanteuse n'a pas pu chanter.
 - e) _____ au soutien de son oncle, il a obtenu ce poste.
5. Complétez avec une expression de la conséquence :
 - a) Il est fatigué. Il s'est assoupi.

Contd...

- b) Je n'ai aucune nouvelle de ma fille, je m'en inquiète.
 c) elle a grondé son enfant. L'enfant n'a pas voulu manger.
 d) Tu ne peux jamais garder le secret. Je ne veux te confier mes problèmes.
 e) Mon frère a eu une mauvaise chute. Il s'est cassé le bras.
6. Complétez avec une expression du but :
- a) _____ rater l'avion, elle a pris un taxi.
 b) Il faut manger _____ vivre et non vivre _____ manger.
 c) La secrétaire a déjà prévenu l'arrivée du directeur _____ quelqu'un l'attend à l'aéroport.
 d) Maman, réveillez-moi à 4h _____ je puisse réviser tout avant l'examen.
7. Complétez avec une expression de la concession :
- a) _____ les difficultés pécuniaires, ils mènent une vie heureuse.
 b) _____ soit malade, il regardait le match de cricket tout la nuit.
 c) Elle est trop fatiguée; _____ elle ne cesse pas de travailler.
 d) Il pleut; mais il sort _____.
 e) Cette leçon est difficile; _____ nous devons l'apprendre.
8. Complétez avec au cause où, à condition que ou sinon :
- a) Fais, tes devoirs _____ je ne te permettrai pas sortir avec tes amis.
 b) Prenez un parapluie, _____ il pleuvrait.
 c) Je suis prêt à nettoyer notre jardin _____ quelqu'un m'aide.
 d) Tu auras un beau cadeau pour ton anniversaire _____ tu obtiennes un bon résultat à l'examen.
 e) Le technicien doit venir passer ce soir, _____ téléphone-lui encore une fois.

Section C

Answer any **THREE** questions (3 × 10 = 30 Marks)

9. Traduisez le passage suivant en anglais :

En rentrant à la maison, Louis Bastide trouva son père et sa mère dans la cuisine. À l'arrivée de l'enfant, Mme Bastide se leva et parut s'occuper de la soupe qui était sur le feu. Mais elle y mettait de l'affectation. Le père reçut distraitemment le baiser de Louis, ne le regarda pas. Il avait des yeux que le petit garçon ne lui avait jamais vus.

Louis posa un à un ses achats sur la table sans oser dire un mot. Sa mère, au bruit, se retourna, aperçut les paquets, ne sembla pas comprendre d'abord ce qu'ils venaient faire: puis elle jeta sur son enfant un coup d'œil rapide, où il y avait du désespoir et de la tendresse. Elle prit les paquets, les rangea dans le buffet, en murmurant: «Merci, mon petit, tu es bien sage.» Louis se tordait de l'envie de pleurer. Il y eut encore un long moment de silence. Ni le père ni la mère ne prenaient sur eux de délivrer l'enfant de la situation intenable où il était. On ne lui disait même pas de s'asseoir, ou de s'en aller dans une autre pièce.

10. Traduisez le passage suivant en anglais :

Souvent ma grand-mère venait nous voir. Elle habitait à plus de trois kilomètres en dehors de la ville et faisait le métier de raccommodeuse de parapluies. Ma mère l'avait suppliée cent fois de venir habiter avec nous. Elle avait toujours refusé. C'était pour nous ne fête de fa voir. Elle m'apportait toujours quelque chose, souvent objet trouve sur la route.

Dès qu'elle arrivait, ma mère Sortait de son buffet tout ce qu'il y manger. Tu vas toujours prendre quelque chose. La grand-mère refusait.

-Mais si, bien sûr...

Et enfin elle se mettait à table. Elle mangeait de bon appétit, et ma mère la regardait en hochant la tête.

_____ As - tu fais beaucoup de parapluies?

- Eh bien, pas beaucoup ces temps-ci, juste de quoi.

- As-tu tout ce qu'il faut, quand même?

- Mais oui, mais oui.

Elle ne voulait pas se plaindre.

11. Lisez le passage suivant et répondez aux questions :

Grand-père, c'est toi le plus vieux d'ici? Non pas!mon enfant. Il y a M.Dupasquier, monsieur qui te fait manger des abricots, quand nous y allons. Il est d'autre siècle, Il y a Mme. Cuchenille, qui est de 1804, l'année du sacré. Il y a Jabin, celui qui allume les réverbères; il a un plus que moi. Et il y en a bien peut-être encore d'autres, surtout dans les femmes Alors quand est-ce que tu seras le plus vieux? Hé! quand les autres seront partis.....si je reste, moi.

Oh! Je voudrais que tu sois vite le plus vieux.

Mais tu fais tort aux autres, mon enfant! Et à moi, tu ne me rends pas de service. Allons.

Viens. Ne t'agite pas comme ça. Tu vas t'échauffer. Ta mère nous grondera.

Le grand-père habitait, seul, une petite maison entourée d'un jardin, ni trop loin, ni trop près de ses enfants chez qui il allait allaiter chaque jour prendre son repas de midi.

Répondez aux questions:

a) Qu'est-ce que le petit-fils désire?

b) Qui sont vieux que le grand-père de Décadi?

c) Que fait M.Dupasier quand Décadi lui rend visite?

d) Où est-ce que le grand-père habite?

e) Où est-ce que le grand-père prend son déjeuner?

12. Grammaire:

i) Mettez les verbes au passe simple :

a. Malraux (Naitre) en 1901.

b. Emmanuel Macron (devenir) Président de la République en 2017.

c. Le corbeau (Comprendre) les ruses du renard.

d. Jules César (Conquérir) la Gaule en 50av.J.C.

e. Vercingétorix (Être) le chef des Gaulois.

ii) Mettez les verbes au passe simple :

Je (pousser) les moutons vers le pré qui était à côté : mais ils..... (Refuser) d'avancer. Je

(Passer) devant eux pour voir ce qui les empêchait d'aller plus loin, et je

(Reconnaître) la petite rivière qui coulait au bas de la colline. Je

(Rester) un long moment à la regarder.

13. Lisez le passage suivant et répondez aux questions :

Lettre de Londres

Ma chère Sonia,

Je suis bien arrivée à Londres pour ma dernière année d'études de marketing à l'université. Là-bas tout le monde parle anglais ! Londres est différent de Paris. Par exemple, les bus sont rouges et certaines stations de métro semblent très anciennes.

Je partage un appartement avec deux autres étudiantes. L'une s'appelle Jennifer et elle a 21 ans et l'autre s'appelle Ashley et elle a 22 ans. Elles sont sympathiques. Elles m'ont promis de me faire découvrir tout Londres : nous visiterons les musées, les monuments et les parcs. Nous irons aussi nous amuser à Camden Town et voir des concerts. Et bien sûr, nous irons faire du shopping à Oxford Street et dans le quartier de Covent Garden.

J'ai hâte que tu viennes me rendre visite le mois prochain, pour te montrer mes endroits préférés ! À très bientôt, bisous Emilie

QUESTIONS :

a) Où est - ce que Emilie est allée pour faire ses études?

b) Qu'est-ce que Emilie étudie?

c) Qui écrit la lettre et qui va recevoir la lettre?

d) Où va-t-elle aller voir des concerts?

e) Quand Sonia va-t-elle venir à Londres?
